برنامج الأغذية العالمي

Programme Alimentaire Mondial

World Food Programme

Programa Mundial de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، 11- 2004/10/14

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها

البند 8 من جدول الأعمال

A

Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/2004/8-B/2
30 August 2004
ORIGINAL: FRENCH

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - موريتانيا 10359.0

تعزيز سبل معيشة السكان المتأثرين بالجفاف

عدد المستفيدين:	254 000 (منهم 134 620 امرأة)
مدة المشروع:	36 شهرا (2005/1 – 2007/12)
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
مجموع التكاليف التي يتحملها **البرنامج**:	20 069 917
مجموع تكاليف المنتجات الغذائية:	6 683 708
حجم المعونة الغذائية	131 32 طنا

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا (ODD): Mr M. Darboe

كبير موظفي الاتصال، (ODD): Mr T. Lecato رقم الهاتف:066513-2370

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).

ملخص

شهدت موريتانيا في الأعوام الأخيرة ظاهرة تغير المناخ. و[illegible] جت الأسر التي تشتغل بالزراعة التقليدية في منطقة الزراعة والرعي في البلد، على مر الأعوام، بالغة الضعف إزاء الأخطار المتعلقة بسقوط الأمطار والناجمة عن التقنيات غير الملائمة. وقد كان جفاف عام 2002، وهو الأسوأ الذي شهده البلد منذ عام 1984، شديد القسوة على هذه الأسر. ورغم تحسن الظروف المناخية في عام 2003، فإن الأمن الغذائي لا يزال هشا نتيجة للعواقب المستمرة التي تعرضت لها أساليب الحياة في عالم الريف بسبب الجفاف: ضعف المحاصيل الزراعية، نفوق الماشية، مخزونات البذور المحتاجة إلى إعادة تكوينها، ازدياد مديونية الأسر، الأسعار المرتفعة للأغذية.

ومنذ عام 1998، شرع **البرنامج** في تنفيذ أربع عمليات طوارئ لمواجهة حالات الجفاف والفيضانات والتقلبات الجوية التي تعرض لها أكثر من 80 في المائة من الأسر في منطقة الزراعة والرعي. ويتطلع **البرنامج** الآن إلى القيام بعملية تساعد على الحد من ضعف السكان المتأثرين، وزيادة القدرة على التدخل في حالة وقوع أزمة جديدة في الفترة 2005-2007.

وتتفق العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش مع الأولوية الاستراتيجية 2 **للبرنامج**. وهي متفقة أيضا مع النقطتين الثالثة والخامسة من التزامات **البرنامج** المعززة تجاه المرأة. وستساعد المعونة الغذائية على وضع مواد غذائية بشكل مسبق في القرى الضعيفة، وتأمين القدرات الإنتاجية عن طريق السيطرة على المياه وزراعة البقول في السباخ. وستستهدف العملية، التي ستندرج في إطار تمديد عملية الطوارئ 10249.0، 33 قرية في الجنوب الأوسط من موريتانيا أصبحت بالغة الضعف.

مشروع القرار*

يقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لموريتانيا [illegible]1035، "تعزيز سبل معيشة السكان المتأثرين بالجفاف" (WFP/EB.3/2004/8-B/2).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

السياق والمسوغات

1- موريتانيا من بلدان المنطقة الصحراوية الساحلية، وهي ذات مناخ قليل المطر، وتندرج في فئة البلدان النامية ذات العجز الغذائي. وفي عام 2003، بلغ عدد سكان البلد 2,6 مليون نسمة، وبلغ نصيب الفرد من الدخل الوطني الإجمالي 410 من دولارات الولايات المتحدة سنويا. وقد ورد في التقرير العالمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التنمية البشرية أن موريتانيا احتلت في عام 2003 المركز الـ 154 من بين البلدان الـ 175 موضوع الدراسة.

2- والفقر في موريتانيا يتركز أساسا في الريف: فـ 70 في المائة من الأسر الريفية تعيش تحت خط الفقر، وفقا لإحصائيات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ويتركز هذا الفقر في المناطق الجنوبية من البلد التي تشتغل بالزراعة البعلية: العفطوط، العفولة، جنوب كانكوسا، جنوب الحوضين. وتدل الأعمال التي قامت بها وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها التابعة **للبرنامج** وشبكة الإنذار المبكر بالمجاعة ومرصد الأمن الغذائي على أن هذا الفقر يرتبط بأمن غذائي هش.

العمليات الجارية لتقديم المساعدة

3- تستفيد موريتانيا حاليا من الأنشطة المنفذة في إطار البرنامج القطري بمبلغ قدره 26,9 مليون دولار، الذي يغطي الفترة 2003-2008 ويدور حول ثلاثة أنشطة أساسية: دعم التعليم الأساسي، الدعم التغذوي للأمهات والأطفال الضعاف، دعم التنمية الريفية. وقد تلقت موريتانيا أيضا، في الفترة 2003-2004، 80 في المائة من المساعدة المرصودة لعملية الطوارئ الإقليمية "الجفاف في منطقة الساحل"، التي تصل ميزانيتها إلى 24,7 مليون دولار.

تحليل الحالة

4- تتسم موريتانيا بحساسية شديدة إزاء الأخطار المتعلقة بسقوط الأمطار؛ فهي تتعرض لحالات جفاف متعاقبة، وخصوصا في مناطق الزراعة والرعي الجنوبية التي تعاني انعداما مزمنا للأمن الغذائي.

5- وفي منطقة الزراعة والرعي، تشمل الزراعات التقليدية الزراعات البعلية (diéri) للذرة البيضاء والسرغم واللوبيا، وكذلك الزراعات المعتمدة على المياه الشحيحة (walo) في الوهاد، خلف السدود والحواجز المنخفضة. وكثيرا ما ترتبط تربية المواشي بزراعة الكفاف هذه، وتسهم في تحقيق الأمن الغذائي للأسر.

6- وفي العقود الثلاثة الأخيرة، تسارعت العملية المستمرة لتدهور البيئة. وهشاشة البيئة هذه تعرّض موريتانيا لكارثة طبيعية عند حدوث جفاف أو فيضانات، في سياق من الفقر البالغ والهشاشة يعيش فيه سكان الريف.

7- وقد شهدت موريتانيا عدة أعوام من الجفاف فيما بين عامي 1998 و 2003، وعارضا مناخيا في يناير/كانون الثاني 2002 (برد وأمطار غير عادية)، أدت إلى خسائر واسعة في الماشية وقللت كثيرا من الإمكانيات الزراعية التي تعتمد عليها الأسر الريفية. وتشير الدراسات المختلفة لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها، التي أجريت في هذه الفترة، إلى أن هذه الأحداث المناخية العارضة تسببت في تدهور غذاء الأسر وفي حدوث زيادة كبيرة في سوء التغذية الحاد بين الأطفال دون الخامسة من العمر. وقد عمد **البرنامج** منذ عام 1999، تصديا لهذه الحالات، إلى الشروع في أربع عمليات طوارئ.

8- وكان جفاف عام 2002 هو أسوأ ما شهدته موريتانيا منذ عام 1984. فقد أخلّ إخلالا واسعا بالأحوال المعيشية للأسر الريفية، وتمثّل في مستوى لإنتاج الحبوب يقل بنسبة 49 في المائة عن المتوسط المسجل للفترة 1987-2001، وذلك وفقا لبيانات اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول المعنية بمكافحة الجفاف في منطقة الساحل، المؤرخة أكتوبر/تشرين الأول2002 . وقد أكدت دراسة لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها أجريت في أكتوبر/تشرين الأول 2002 وجود معدل لسوء التغذية الحاد يبلغ 21,7 في المائة بين الأطفال دون الخامسة من العمر، مما كان مبررا لبدء عملية الطوارئ 10249.0.

9- ولم تتحقق جميع التوقعات المتفائلة المتعلقة بالمحصول والمعلنة في أكتوبر/تشرين الأول 2003، وذلك بسبب العواقب المتبقية للجفاف والانتشار الواسع لدودة من الطفيليات (sésamie) في الزراعات المعتمدة على المياه الشحيحة والموجودة خلف السدود. وعلى الرغم من تحسن أحوال الزراعة، فإن معدل سوء التغذية الحاد بين الأطفال دون الخامسة من العمر بلغ 17,9 في المائة في أكتوبر/تشرين الأول 2003، ففاق بكثير معدل الـ 13,5 في المائة المعتاد في موريتانيا.

10- وفي أكتوبر/تشرين الأول 2003، كان 32 في المائة من الأسر التي خضعت لدراسة قامت بها وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها في المناطق الزراعية التقليدية في وضع تغذوي بالغ السوء، وفي عجز عن سدّ احتياجاتها الغذائية لعام 2004. وهذه الأسر، التي تعيش أساسا على الزراعة البعلية، هي الأكثر تأثرا بالمواسم الزراعية السيئة المتعاقبة. وترأس المرأة أكثر من 40 في المائة من هذه الأسر.

11- وقد لجأت الأسر ذات الوضع الغذائي الصعب، التي انخفضت دخولها بنسبة 50 في المائة بسبب الجفاف، إلى استراتيجيات قليلة الدوام للبقاء على قيد الحياة، مثل بيع الأصول، أو الاستدانة، أو الهجرة. وقد عانت هذه الأسر كثيرا لفقد الأصول الإنتاجية، وبالذات حيوانات الجر التي لا غنى عنها للزراعة المحتاجة للجر ولزراعة البقول في السباخ. ولا يزال استهلاك هذه الأسر للأغذية غير كاف أو في حده الأدنى، ويعتمد بنسبة 30 في المائة على المعونة الغذائية.

12- وتتفق دراسات **البرنامج** وشبكة الإنذار المبكر بالمجاعة ومرصد الأمن الغذائي بشأن تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها في أنه على الرغم من تحسن الإنتاج في عام 2003، فلا يزال هناك مستوى مرتفع من انعدام الأمن الغذائي في بعض المناطق، وهو مستوى يرتبط مباشرة بعواقب ثلاثة أعوام متتالية من الجفاف.

السياسات والتدابير الحكومية

13- اتخذت موريتانيا في عام 2001 إطارا استراتيجيا لمكافحة الفقر يجعل من هذه المكافحة في البيئة الريفية أولوية وطنية. ويهدف إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2003-2008 إلى المساهمة في تحقيق الأهداف المحددة في الإطار الاستراتيجي.

14- وقد نفذت الحكومة خطة طوارئ وطنية للتصدي لآثار جفاف عام 2002. ونصت هذه الخطة على التوزيع المجاني للأغذية وبيعها بأسعار مدعمة، وعلى القيام بأنشطة كثيفة العمالة. وقد نفذت عملية الطوارئ 10249.0 في إطار هذه الخطة.

15- ويؤكد تنفيذ خطة الطوارئ الوطنية رغبة الحكومة في تلبية الاحتياجات العاجلة التي يمكن أن تنجم عن الجفاف. على أن المبادرات الحكومية الرامية إلى الحد من ضعف سكان الريف إزاء هذه المخاطر لا تزال محدودة بنقص الموارد المادية والمالية.

جدوى المساعدة

16- إن استراتيجية البرنامج القطري الراهن، التي تدور أساسا حول القطاع الاجتماعي، لا تسمح بحل مناسب لمشكلة الإنعاش بعد الجفاف. ولذلك فإن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش ستكون تلبية معدلة للاحتياجات المحددة الناشئة عن فترات الجفاف المتعاقبة في هذه الأعوام الأخيرة، وستساعد على تخفيف آثار الأزمات المحتملة في المناطق المتأثرة عادة بالكوارث الطبيعية. وستكون هذه العملية بمثابة دعم لا يُنكر لتعزيز سبل معيشة سكان الريف المعرضين هيكليا لانعدام الأمن الغذائي.

17- وتهدف مساعدات **البرنامج** إلى ضمان توافر المواد الغذائية والحصول عليها للسكان الذين يواجهون أوضاعا إنتاجية غير مواتية ومنطوية على مخاطر.

استراتيجية التنفيذ

الاستراتيجية العامة

18- ترتكز استراتيجية التنفيذ المقترحة في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش على الخبرة المكتسبة في عملية الطوارئ 10147.0، وعملية الطوارئ الإقليمية 10249.0، والنشاط الأساسي 3 "التنمية الريفية" من البرنامج القطري. وتولت صياغة العملية الممتدة بعثة متعددة التخصصات في مارس/آذار وأبريل/نيسان 2004.

19- وقد أُخذت في الاعتبار أيضا التوصيات الأولية الواردة في التقييم المستقل لعملية الطوارئ 10249.0، الذي أُجري في ديسمبر/كانون الأول 2003، وكان منها:

- تكييف نظام الاستهداف وتوزيع الأغذية في القرى بحيث تراعى آليات التضامن التقليدية.
- دعم موظفي **البرنامج** لتأمين متابعة أفضل للأنشطة.

20- وستتوزع المساعدات على مكوّن للإغاثة ومكوّن للإنعاش. والمفروض أن يساعد مكوّن الإغاثة على ضمان إيجاد أغذية في أضعف القرى، عن طريق إنشاء مخزونات أمن غذائية قروية. وسيكمل هذا المكوّن مكونُ الإنعاش الذي يدور حول إنشاء أصول إنتاجية، وتعزيز القدرات من خلال أنشطة الغذاء مقابل التدريب، تحقيقا لسيطرة أفضل على المياه السطحية وتطوير زراعة البقول في السباخ.

21- وعملا بتوصيات بعثة الصياغة، لا تتضمن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش شقا اجتماعيا، فالاحتياجات التي من هذا القبيل مشمولة في البرنامج القطري الجاري تنفيذه. ويضاف إلى ذلك أن القدرات التنفيذية لشركاء **البرنامج** في مجال التغذية لا تساعد على توسيع نطاق المساهمات في هذا الشأن.

22- وتمثل الأنشطة ذات الطابع الاجتماعي معظم الأنشطة المنفذة في إطار البرنامج القطري، الذي يخصص 51 في المائة من موارده للمقاصف المدرسية، و 13 في المائة للفئات الضعيفة. ويتجه تنفيذ العملية الممتدة بقدر أكبر صوب تنشيط النظم الإنتاجية، ويسعى إلى تحقيق الهدف المتمثل في توفير مقادير أكبر من الأغذية في الوقت المناسب على صعيد الأسر.

احتياجات المستفيدين

23- أدى برنامجا المعونة الغذائية الطارئة المنفذان في عام 2002 (عملية الطوارئ 10147.0) وفي عام 2003 (عملية الطوارئ 10249.0)، اللذان أضيفا إلى البرنامج القطري، إلى تحسين التوافر الفوري للأغذية، ووقف تدهور الأحوال المعيشية لسكان الريف الأكثر تعرضا لانعدام الأمن الغذائي. ومع ذلك فإن الاحتياجات ستظل على ارتفاعها في الأعوام القادمة بسبب الأثر السلبي لحالات الجفاف الأخيرة على الأمن الغذائي للأسر.

24- وستنفذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في بعض المناطق التي تتسم بضعف هيكلي شديد إزاء انعدام الأمن الغذائي، والتي تحددت في أعقاب الدراسات التي أجراها **البرنامج** (تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها) ومرصد الأمن الغذائي في الفترة 2001-2004. وستكون المساعدات المقررة في إطار العملية الممتدة مفيدة لأكثر الفئات تضررا من الجفاف الذي تكرر في الأعوام الأخيرة، ولا سيما النساء وصغار المزارعين والرعاة المشتغلين بالزراعة البعلية وتربية الماشية المحدودة.

25- والعملية الممتدة مبرمجة على فترة ثلاثة أعوام، وهي الفترة المقابلة للأجل المطلوب لتعضيد المستفيدين في جهودهم الرامية إلى إعادة تكوين أصول إنتاجية زراعية في القرى. ويستند مكوّن الإنعاش إلى نهج يدور حول التشاور والتواصل مع المستفيدين. ويحتاج هذا المكوّن إلى التقيد بالمدة حتى تصبح الإنجازات ملكا للمستفيدين.

دور المعونة الغذائية

26- ستساعد المعونة الغذائية على توفير الأغذية في الفترة الانتقالية للمجتمعات القروية الكائنة في مناطق الزراعة والرعي المعانية لعجز هيكلي. وسيكون التوفير المسبق لمخزونات الأمن الغذائية القروية ضمانا لحصول السكان على الغذاء.

27- وللمساعدات دور تحفيزي يتمثل في تشجيعها للقيام بأعمال مجتمعية وإنشاء الأصول الإنتاجية اللازمة لتحسين ظروف الإنتاج، من خلال أربعة أنشطة أساسية: السيطرة على المياه السطحية، زراعة البقول في السباخ، توفير مياه الشرب والتدريب.

نُهج العملية

الاستهداف

28- ستنفذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في براكنا وغرغل والقصبة والحوض الغربي، وهي المناطق الرئيسية الأربع التي اتسمت بهشاشة عالية في الأعوام الثلاثة الأخيرة. وستستهدف الأنشطة زهاء 400 1 قرية في 33 مركزا تتسم بمستوى هشاشة "عال" و "حاد". وقد حُسب عدد الأشخاص الضعاف بتطبيق معدل الهشاشة في المركز على العدد المقدر لسكان المركز.

29- والمعتاد في موريتانيا إعادة توزيع الأغذية، سواء داخل الأسرة أو في القرية. ولذلك فإن الاستهداف سيقتصر على القرية ذاتها: بشرط أن تتولى البلدات، بدعم من شركاء التشغيل، تأمين الإدارة الداخلية لمخزون الأمن الغذائي القروي، وتقديم خدمة إنشاء أصول إنتاجية/الغذاء مقابل التدريب إلى أضعف الفئات.

30- ويستند الاستهداف المعتمد، بشكل أخص، إلى العنصرين التاليين: نتائج بعثة استقصاء (مارس/آذار – أبريل/نيسان 2004)[1]، ودرجة الضعف إزاء انعدام الأمن الغذائي التي حددها مرصد الأمن الغذائي على صعيد البلدة، فيما بين مارس/آذار 2001 ومارس/آذار 2004.

نُهج التنفيذ

31- يستهدف النهج الذي أخذت به العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش العمل، في القرى المختارة، على إدماج أنشطة الوقاية من آثار الكوارث والحد منها (توفير مخزون أمن غذائي قروي) في تدابير الإنعاش (إنشاء أصول تؤمن الظروف الإنتاجية للبلدات). وسيساعد هذا الإدماج على توفير الغذاء للسكان، مع تعضيدهم في عملية إعادة بناء قدرتهم الإنتاجية.

32- وللحد من ازدواج العمل وتفادي تركيز جزء غير متناسب من المساعدات في منطقة واحدة، سيقتصر تنفيذ العملية الممتدة على البلدات الـ 33 التي ثبت أنها الأضعف. وسينفذ النشاط الأساسي 3 "التنمية الريفية" من البرنامج القطري في البلدات المتسمة بهشاشة معتدلة، وفي مناطق الجنوب التي لا تستهدفها العملية الممتدة.

33- إن الرغبة المقصودة في قصر العملية الممتدة على عدد محدود من التدابير، سواء فيما يتعلق بمكوّن الإغاثة أو بمكوّن الإنعاش، يكمن تفسيرها في إعطاء الأولوية للسعي إلى إعادة تكوين الأصول الغذائية والإنتاجية في البلدات المحرومة بشدة.

34- وتنص العملية الممتدة على نشاء احتياطي غذائي طارئ يتيح المرونة اللازمة لتفادي حدوث أزمات غذائية محتملة في منطقة العملية. وسيتم تدريجيا إنشاء مخزونات أمن غذائية قروية على مدى ثلاثة أعوام، بواقع 500 كل عام. وفي القرى التي لا يوجد بها مثل هذه المخزونات حتى الآن، سيستعان بالاحتياطي الغذائي في الحد من آثار حالات الطوارئ: عن طريق عمليات توزيع مجانية بصفة استثنائية، وإن كان من الأفضل إنشاء مخزون أمن غذائي قروي.

الالتزامات المعززة تجاه النساء

35- تشترك غالبية النساء في أنشطة إنشاء أصول إنتاجية المندرجة في عملية الطوارئ 10249.0. وستدعم هذه العملية في أنشطة إنشاء أصول إنتاجية المندرجة في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش. وإذا كان الرجال أساسا هم الذين يديرون الآن مخزونات الأمن الغذائية القروية، فإن تفسير ذلك يكمن في التقاليد وفي معدل الأمية المرتفع بقدر أكبر بين الريفيات.

36- ووفقا للنقطة الثالثة من الالتزامات المعززة تجاه المرأة، فإن أنشطة إنشاء أصول إنتاجية قد صممت بحيث تتيح للمرأة الاستفادة من الأصول الإنتاجية المنشأة، وخصوصا من تحديد مناطق لزراعة البقول في السباخ. وستتولى التعاونيات النسائية تحديد هذه المناطق وإدارتها.

37- ووفقا للنقطة الخامسة من الالتزامات المعززة تجاه المرأة، فإن إنشاء مخزون الأمن الغذائي القروي سيكون مشروطا باحترام التكافؤ بين الرجل والمرأة في لجان الإدارة. وستحظى المرأة بدعم أكبر في دورات التدريب المتوخاة لشرح عمل هذه المخزونات وآلياتها.

38- وتضطر نساء بعض القرى إلى السير عدة ساعات يوميا للبحث عن المياه لأسرهن. وسيجري الحفر العميق لخزانات للمياه أو لآبار في ضوء ندرة مياه الشرب في القرى.

تقدير المخاطر

39- إن المخاطر الكبرى التي يمكن أن تؤثر بشدة على تنفيذ النشاط الراهن **للبرنامج** تتصل بالطبيعة أساسا: المناخ وغزو الجراد . وستساعد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش على تحسين قدرة **البرنامج** على التدخل في حالة وقوع أزمة غذائية تنجم عن هذه الظواهر خلال الفترة 2005-2007.

40- وستقلّ إلى الحد الأدنى جوانب الضعف أو النقص لدى شركاء التنفيذ أو المجتمعات المحلية المستهدفة، وذلك بفضل لقاءات التبادل المقررة في إطار عملية الإدارة المشتركة للبرامج، التي يعتزم **البرنامج** عقدها. وتعتبر الإدارة السليمة للأغذية المخصصة للسكان والاستخدام الرشيد للموارد ضمانة إضافية لنجاح العملية.

(1) قام فريق المستشارين، برفقة موظفي الفئة الفنية في المكتب القطري التابع للبرنامج ومفوضية الأمن الغذائي والمنظمات غير الحكومية، بزيارة المناطق الثماني التي ينفذ فيها البرنامج القطري 2003-2008 وعملية الطوارئ 10249.0 (ترارزا، براكنا، غرغل، تاغانت، القصبة، غيد يماغا، الحوض الغربي، الحوض الشرقي).

غايات وأهداف المعونة

41- ترمي العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى الحد من ضعف أشد السكان تأثرا بالمخاطر المناخية.

42- تهدف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى:

- زيادة القدرة على إدارة الصدمات وتلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية؛
- تحسين توافر المواد الغذائية والحصول عليها في الفترة الانتقالية لأضعف الفئات.

43- وتتفق هذه الأهداف مع الأولويات الاستراتيجية **للبرنامج**، وخصوصا الأولوية الاستراتيجية 2 "حماية سبل المعيشة في الأزمات ودعم مقاومة الصدمات".

خطة التنفيذ حسب المكوّن

المكوّنان الرئيسيان للعملية والمستفيدون

44- يدور تنفيذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش حول اتجاهين: مكوّن الإغاثة ومكوّن الإنعاش، اللذين سيعبئان على التوالي زهاء 40 في المائة و 60 في المائة من الموارد.

45- وسينفذ مكوّن الإغاثة من خلال التوفير التدريجي لمخزونات الأمن الغذائية القروية المحتوية على 6 أطنان من الحبوب في الـ 1 400 قرية تقريبا الواقعة في الـ 33 مركزا التي وقع عليها الاختيار. وسيشمل هذا المكوّن أيضا إنشاء احتياطي غذائي طارئ يبلغ 3 200 طن لاستخدامه تحديدا في الحد من آثار الأزمات الغذائية المحتملة في مناطق العملية. ويمكن أيضا الاستفادة من هذا الاحتياطي لمساعدة بعض القرى التي تتعرض لظروف استثنائية من الضعف إزاء انعدام الأمن الغذائي. وستتدعم هذه المساعي إلى حد كبير بما يحققه شركاء **البرنامج** في التنفيذ من إنجازات في مناطق تدخلهم.

46- وينص مكوّن الإنعاش على أنشطة لإنشاء أصول إنتاجية، ويتكون من شقين أساسيين: '1' السيطرة على المياه السطحية بإنشاء و/أو إصلاح السدود الصغيرة؛ '2' شبكة المياه القروية بالحفر العميق أو إنشاء آبار لزراعة البقول في السباخ والحصول على مياه الشرب.

47- وسيقترن تنفيذ هذين المكوّنين بأنشطة تدريبية تساعد على اكتساب المعارف اللازمة للإدارة الدائمة للإنجازات، وخصوصا إدارة أنشطة مخزونات الأمن الغذائية القروية وحسن استخدام (صيانة، حماية) إنشاءات حجز المياه ومناطق الزراعة.

المستفيدون

48- تستهدف المساعدة الغذائية المقررة في إطار العملية 254 000 شخص (53 في المائة من النساء و 47 في المائة من الرجال) يقطنون القرى المستهدفة. وفي كل عام، ما بين يناير/كانون الثاني ومارس/آذار، سيحصل 190 000 شخص على الغذاء في إطار أنشطة إنشاء أصول إنتاجية؛ وسيسهم 19 000 شخص منهم أيضا في أنشطة الغذاء مقابل التدريب. وفي الفترة الانتقالية (من مايو/أيار إلى أغسطس/آب)، سيستفيد 64 000 شخص من أنشطة مخزونات الأمن الغذائية القروية.

49- ويورد الجدول التالي متوسط أعداد المستفيدين من العملية الممتدة سنويا:

الجدول 1 – المستفيدون حسب نوع النشاط

المتوسط السنوي				
فترة النشاط	النساء	الرجال	عدد المستفيدين	نوع النشاط
يناير/كانون الثاني – مارس/آذار	100 700	89 300	190 000	إنشاء أصول إنتاجية/الغذاء مقابل التدريب
يونيو/حزيران – أغسطس/آب	33 920	30 080	64 000	مخزونات الأمن الغذائية القروية
	134 620	**119 380**	**254 000**	**المجموع السنوي**

جدول الحصص الغذائية والتشكيلة الغذائية

50- بالنسبة إلى أنشطة مكوّن الإغاثة، سيستند توفير مخزونات الأمن الغذائية القروية إلى توفير حصة يومية من الحبوب للفرد بواقع 500 غرام، لفترة انتقالية قوامها 90 يوما، لما متوسطه 130 من الأشخاص الضعاف في كل قرية؛ ويتفق هذا الحساب مع متوسط إجمالي لحصة إرشادية تبلغ 6 أطنان للقرية الواحدة. وستوفر الحصة الغذائية 456 1 سعرا حراريا في اليوم للفرد الواحد.

51- وسيجري الاضطلاع بأنشطة مكوّن الإنعاش وفق مبدأ إنشاء الأصول الإنتاجية. وقد حُسبت الحصة الغذائية على أساس حصة عائلية لخمسة أشخاص مقدرة بـ 500 2 غرام من القمح، و 200 غرام من البقول، و 100 غرام من الزيت النباتي، و 25 غراما من الملح المعزز باليود يوميا. وستوزع الأغذية على المشاركين في شكل حصص غذائية جافة خارجية. وستوفر الحصة الغذائية 768 1 سعرا حراريا في اليوم، وهي بمثابة حافز للمشتركين إلى المشاركة في أعمال التعاضد الجمعي.

52- وفيما يتعلق بأنشطة التدريب، سيحصل المشتركون على حصص غذائية فردية يومية مقدرة بـ 500 غرام من القمح، و 40 غراما من البقول، و 20 غراما من الزيت النباتي، و 5 غرامات من الملح المعزز باليود. وستوفر الحصة الغذائية 768 1 سعرا حراريا يوميا للفرد، وستفيد في تعويض التكاليف البديلة التي يتحملها الأشخاص الذين يجري تدريبهم.

53- ويوجز الجدول التالي الحصص الغذائية حسب نوع النشاط:

الجدول 2 – التشكيلة الغذائية حسب نوع النشاط

تكوين التشكيلة الغذائية اليومية (بالغرامات)					
نوع النشاط	القمح	البقول	الزيت النباتي	الملح المعزز باليود	السعرات الحرارية اليومية للفرد
إنشاء أصول إنتاجية/الغذاء مقابل التدريب	500	40	20	5	1 768
مخزونات الأمن الغذائية القروية	500	0	0	0	1 456

54- وفي ضوء عدم وجود مطاحن في بعض القرى والتكاليف التي يتحملها المستفيدون، يوصَى بأن يطحن جزء من القمح الذي يصل سائبا إلى ميناء نواكشوط والمخصص لشق الإنعاش ويعاد تجهيزه كلما كانت هناك حاجة إليه. ويمكن أن يعزَّز هذا الدقيق أيضا بإضافة مكملات من المغذيات الدقيقة إليه. ويجب بحث هذا الاقتراح بالتفصيل نظرا إلى ما ينطوي عليه من تكاليف إضافية وإلى آثاره من حيث النقل والإمداد.

اختيار الأنشطة

55- سيحشد مكوّن الإغاثة في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش قرابة 40 في المائة من مجموع الموارد. وستكوَّن مخزونات الأمن الغذائية القروية بالتدريج على دفعات سنوية تبلغ 500 مخزون تقريبا. والغاية من ذلك أن تساعد طريقة التنفيذ المطبقة على هذه المخزونات على التغذية السنوية للمخزون الأصلي وقت الحصاد، بحيث يؤمّن توافر الأغذية والحصول عليها عند ارتفاع الأسعار في فصل الشتاء.

56- وسيساعد الاحتياطي الغذائي الطارئ على إيجاد المرونة اللازمة لمواجهة الأزمات المحتملة في منطقة العملية. ومن أهدافه أيضا، في ضوء التنفيذ التدريجي لمخزونات الأمن الغذائية القروية، أن يساعد على تفادي الأزمات – سواء بالعمل بسرعة على تكوين مخزون أمن غذائي قروي، أو بعمليات توزيع مجاني، وهذا بصفة استثنائية أكثر.

57- وسيعبئ مكوّن الإنعاش زهاء 60 في المائة من الموارد لأنشطة إنشاء أصول إنتاجية وأنشطة الغذاء مقابل التدريب.

58- وسيتم إدماج أنشطة مكوني الإغاثة والإنعاش من خلال العمل، في معظم القرى، على ضم العمليات المتعلقة بمخزونات الأمن الغذائية القروية إلى عمليات إنشاء أصول إنتاجية. وستساعد المقادير الموفرة على سد الاحتياجات المتعلقة، في كل قرية، بأعمال حجز المياه (سدود، حواجز صغيرة، حواجز منخفضة)، وتحديد منطقة لزراعة البقول في السباخ، وحفر بئر. وستساعد أنشطة إنشاء أصول إنتاجية أيضا على تشييد المستودعات اللازمة لمخزونات الأمن الغذائية القروية.

59- ويورد الجدول الوارد أدناه الاحتياجات الغذائية طوال فترة العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش:

الجدول 3 – إجمالي الاحتياجات الغذائية حسب نوع النشاط (بالأطنان)

الاحتياجات					نوع النشاط	
المجموع	الملح المعزز باليود	الزيت النباتي	البقول	القمح	التغطية (بالأيام/في العام)	
19 323	171	684	1 368	17 100	60	إنشاء أصول إنتاجية
968	9	35	69	855	30	الغذاء مقابل التدريب
8 640	0	0	0	8 640	90	مخزنات الأمن الغذائية القروية
28 931	**180**	**719**	**1 437**	**26 595**		**المجموع الفرعي**
3 200	0	0	0	3 200		الاحتياطي الغذائي الطارئ
32 131	**180**	**719**	**1 437**	**29 795**		**المجموع**

آليات إجازة الأنشطة

60- ستنقح آليات إجازة الأنشطة على أساس التجارب الجارية (البرنامج القطري، عملية الطوارئ)، وستراعَى فيها برمجة الأنشطة وتنفيذها.

61- وتنطوي مرحلة التحديد والإجازة على تشاور وحوار مع المسؤولين الإداريين والسياسيين في الأجهزة اللامركزية، ومختلف المشاركين (الدوائر الفنية، مشروعات المساعدة الثنائية، مفوضية الأمن الغذائي، المنظمات غير الحكومية)، وبالأخص السكان. وتتفق الأنشطة المقترحة في إطار العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش مع مساعي المجتمعات المحلية القاعدية. وتقترب هذه الأنشطة أيضا مع الأنشطة التقليدية التي يمكن الاضطلاع بها في هذه النظم الإيكولوجية الهامشية والمتدهورة.

62- وسيراعى في تحديد وتخطيط الأنشطة التي يشترك في الاضطلاع بها **البرنامج** وشركاؤه في التنفيذ تفادي الازدواجية مع الأنشطة الإنمائية المحتملة التي يضطلع بها في القرى المستهدفة.

الترتيبات المؤسسية واختيار الشركاء

63- تندرج الأنشطة المحددة والمقترحة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لموريتانيا، وتراعي الخطة الاستراتيجية (2004-2007) **للبرنامج**. وتضطلع منظمات الأمم المتحدة والمانحون الثنائيون والعديد من المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية (*World Vision*، الاتحاد اللوثري العالمي، منظمة أوكسفام، وكالة التعاون والبحث في مجال التنمية، المنظمة المحلية لتنمية عفولة) بالفعل بأنشطة في هذه المنطقة التي تعد الأفقر والأكثر تعرضا لانعدام الأمن الغذائي.

64- إن وجود قدرة على تنفيذ ومتابعة الأنشطة ميدانيا هو الشرط المسبق لإقامة علاقات تشاركية بين **البرنامج** وأجهزة التنفيذ. وفي ضوء التجارب الأخيرة، هناك ثلاثة معايير تتسم بأهمية بالغة: '1' طبيعة ومستوى مساهمات الشريك؛ '2' القدرات في مجال توفير العمالة الفنية للأنشطة؛ '3' الموارد والقدرات في مجال النقل والإمداد.

65- ويعد توفير المواد غير الغذائية (الأسمنت، الحديد، المجارف، المعاول، التسييج، إلخ) ضمانا مهما لنجاح التنفيذ. وسيكون تكامل المساهمات غير الغذائية المقدمة من الشركاء عنصرا حاسما في مستقبل التشارك. وسيقوم **البرنامج**، في حدود قدراته، باستكمال المواد غير الغذائية التي يقدمها شركاؤه لشراء الأسمنت والأدوات.

66- وقد أجرى **البرنامج** ومفوضية الأمن الغذائي ووزارة التنمية الريفية والبيئة والمنظمات غير الحكومية تحليلا معمقا لإدارة الأغذية والمواد غير الغذائية وتنفيذ أنشطة البرنامج القطري وعملية الطوارئ. وقد قُدمت اقتراحات تتعلق بإيجاد إدارة مشتركة فعالة إلى الأطراف المعنية لإجازتها، وقد وافقت عليها هذه الأطراف من حيث المبدأ.

67- وستطبَّق هذه الإدارة المشتركة على الموارد وعلى التنفيذ معا (النقل والإمداد، التحديد، المتابعة، التقييم) فيما يتعلق بجميع المشروعات التي يدعمها **البرنامج**. وستوقع الأطراف المختلفة مذكرات وبروتوكولات اتفاق قبل بدء العمليات. وقد أعدت اللوازم المناسبة للإدارة وستوضع تحت تصرف شركاء **البرنامج**.

68- وسيتخذ **البرنامج** الترتيبات اللازمة لدعم القدرات التشغيلية لمكاتبه الفرعية. وقد أعطت خبرة التشارك المكتسبة في العامين الماضيين وبدء الإدارة المشتركة نتائج مشجعة للغاية. وسيتعزز التعاون مع مرصد الأمن الغذائي وشبكة الإنذار المبكر بالمجاعة.

69- وستتولى وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية التنسيق العام للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش. أما المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية (*World Vision*، الاتحاد اللوثري العالمي، منظمة أوكسفام، وكالة التعاون والبحث في مجال التنمية، المنظمة المحلية لتنمية عفولة) فإنها، بحكم عملها عن قرب وقدرتها على متابعة المجتمعات المحلية، تبدو أنها الشركاء الأقدر على المساهمة في تنفيذ العملية الممتدة؛ وستنفذ 80 في المائة من أنشطة العملية. وستراعى في معايير

التقسيم المزايا المقارنة للمساهمين ومناطق عمل كل منهم. غير أن معظم أنشطة المشاريع المائية والزراعية وزراعة البقول في السباخ ستتولاها منظمة *World Vision* غير الحكومية، فهي تملك موارد أكثر وخبرة أكبر.

70- أما مفوضية الأمن الغذائي فإنها، إلى جانب قدراتها في مجال النقل والإمداد، تملك بعض الموارد التشغيلية (مساهمات تقنية ومالية) التي تسمح لها بتنفيذ بعض الأعمال الصغيرة (حفر آبار، بناء حواجز صغيرة وسدود لحجز المياه)، وفقا للمهمة التي ناطتها بها الحكومة في مارس/آذار 2001. وسيكون هناك أيضا مجال لإشراك الإدارات الإقليمية في وزارة التنمية الريفية والبيئة ومراعاة مشروعاتها، وصولا إلى تنسيق فعال للأنشطة ميدانيا.

71- إن لجنة إدارة البرنامج القطري التي ترأسها وزارة الشؤون الاقتصادية والتنمية ولجان التنمية الإقليمية التي يرأسها حكام المناطق تعتبر الأطر الملائمة للتشاور والتنسيق وإدماج العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في سائر أنشطة **البرنامج** وأنشطة المشاركين الآخرين. وستتولى لجنة تقنية للمتابعة، مكونة من ممثلي مفوضية الأمن الغذائي ووزارة التنمية الريفية والبيئة **والبرنامج**، البرمجة السنوية للأنشطة على المستوى المركزي.

تعزيز القدرات

72- سيطبَّق تعزيز القدرات أولا على متابعة مسألة الأمن الغذائي. ولهذا الغرض، يعتزم **البرنامج** إيجاد تعاون أوثق مع مرصد الأمن الغذائي.

73- وسيسهم **البرنامج** في تعزيز قدرات المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية والإدارات الفنية الإقليمية، وبالأخص بتوفير الدعم في مجال الإمداد والنقل، في إطار بروتوكولات الاتفاق ذات الصلة بالأنشطة المتصلة بالعملية.

74- وسيسهم **البرنامج** أيضا في تعزيز الكفاءات في القرى بتوفير التدريب لأفراد المؤسسات المنوط بها تنفيذ ومتابعة الأنشطة (لجان الإدارة، الجمعيات القروية، إلخ).

ترتيبات الإمداد والنقل

75- سيتم في إطار العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش تسلم الأغذية سواء في ميناء نواكشوط عند وصول الشحنة، أو على صعيد "مطاحن موريتانيا الكبرى" في نواكشوط، عملا بالعقود المبرمة.

76- ومن نقطتي الاستلام هاتين، سيعاد شحن الأغذية إلى المستودع المركزي **للبرنامج** في نواكشوط، الذي ستزيد سعته إلى 5 000 طن، وإلى مستودعات مفوضية الأمن الغذائي على المستوى المركزي والإقليمي.

77- وسيكون تعزيز القدرات في مجال الإمداد والنقل، وفق طريقة الإدارة المشتركة مع جهاز الطرف المناظر (مفوضية الأمن الغذائي)، أمرا أساسيا لتحسين السيطرة والإشراف على المخزونات، سواء في نواكشوط أو في داخل البلد. وستساعد هذه الإدارة ^المشتركة على المتابعة المستمرة لشحن الأغذية منذ تسلمها وحتى تسليمها إلى المستفيدين، وفقا للنموذج الموضوع بالفعل في عديد من بلدان الساحل.

78- ويضاف إلى ذلك أن الإدارة المشتركة لجميع المستودعات في نواكشوط ولجميع نقاط التخزين داخل البلد ستساعد على تحسين الإشراف ووضع التقارير، تأسيسا لمسؤولية الموظفين المعنيين. وسيوفر الإنشاء المقبل لنظام تحليل ومتابعة حركة السلع قاعدة وطيدة للإدارة المشتركة.

79- ويتولى الاتحاد الوطني للنقل ومفوضية الأمن الغذائي، وفي بعض الأحيان عدة شركات نقل خاصة، عمليات النقل لحساب **البرنامج** داخل البلد. وستخصص أيضا خمس شاحنات رباعية الدفع تابعة **للبرنامج** وعدد قليل من الشاحنات المكشوفة للنقل من المستودعات الإقليمية/نقاط التسليم المتقدمة إلى أماكن التوزيع. وسيواصل مكتب **البرنامج**، في إطار تعزيز قدرته على النقل، البحث عن تمويل لشراء المزيد من الشاحنات (الرباعية الدفع، 10 أطنان).

80- وسيواصل **البرنامج** التعيين المؤقت لمراقبين/مشرفين يساعدون موظفي مفوضية الأمن الغذائي ميدانيا في متابعتهم لعمليات التوزيع، ويرافقون الشاحنات في كل طلعة.

81- وتصل رسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة في العملية الممتدة إلى 136 دولارا للطن. ويراعى في الحساب استخدام **البرنامج** لأسطوله الخاص من الشاحنات، والمكان المباشر لمستودعات التخزين في نواكشوط.

المتابعة ووضع التقارير والتقييم

82- ستتبع أنشطة المتابعة والتقييم طريقة الإدارة القائمة على النتائج. وسيجري الاضطلاع بدراسة توثيقية قبل بدء العملية الممتدة. وستساعد هذه الدراسة على الحصول مسبقا على المعلومات الأساسية اللازمة لقياس الآثار المباشرة للعملية المتصلة بالأولوية الاستراتيجية 2. وسيحلَّل أثر العملية بعد انتهائها.

83- وسيضع **البرنامج**، بالتعاون مع مرصد الأمن الغذائي والشركاء الميدانيين، نظاما لمتابعة مواقع المراقبة الكائنة في منطقة العملية لعام 2004. وسيجري في بدء العملية الممتدة وضع جدول زمني مفصل للتدريب اللازم، والأدوات المطلوبة للمتابعة ووضع التقارير، وعمليات جمع المعلومات، وغير ذلك. وستساعد الدراسات الاستقصائية على متابعة تطور العملية باستخدام مؤشرات الأداء التفصيلية في ملخص الإطار المنطقي الوارد في الملحق الثالث. وسيقوم **البرنامج** سنويا بتجميع البيانات التي يحصل عليها بانتظام في نواكشوط، توطئة لإعداد التقارير الموحدة عن المشروعات وغيرها من التقارير التي يطلبها مقر **البرنامج** والمانحون.

84- وسيجري في منتصف عام 2006 استعراض داخلي لأنشطة العملية الممتدة في منتصف المدة. وسيساعد هذا الاستعراض، مع بيانات إحصائية أخرى، على تحديد التقدم المتحقق في بلوغ أهداف العملية، وتوجيه التعديلات المحتملة للتنفيذ.

85- وستعزَّز القدرات البشرية والمادية والمالية للمكاتب الفرعية التابعة **للبرنامج**، لتوفير متابعة أوثق للأنشطة. وستقوم المكاتب الفرعية التابعة **للبرنامج**، عملا على معالجة نقص الوسائل في الإدارات الفنية في وزارة التنمية الريفية والبيئة، بمشاركة الشركاء في إيجاد تشاور مستمر بشأن مهام التحديد والمتابعة والاعتماد.

تدابير الأمن

86- تمر موريتانيا الآن بالمرحلة الأولى من خطة الأمم المتحدة للأمن. وسيراعَى أي تغيير في الحالة السياسية في خطة **البرنامج** للتدخل في حالات الطوارئ. وقد حصل جميع موظفي مكتب **البرنامج** في موريتانيا على تدريب في مجال الأمن.

87- وقد ركّب البرنامج القطري، في عامي 2003 و 2004، أجهزة لاسلكي ذات تردد عال جدا وذات تردد عال في جميع مركبات وشاحنات **البرنامج**. وجرى في المكاتب الفرعية تركيب شبكة للرسائل الإلكترونية وأربعة هواتف ساتلية.

استراتيجية الإنهاء

88- تندرج العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في دينمية تستهدف مساعدة السكان على استعادة الأصول وتملكها. والمفروض في العمل الجاري في الـ 33 قرية الأكثر تأثرا أن يحقق، في نهاية هذه الأعوام الثلاثة، خفضا كبيرا في درجة ضعف هؤلاء السكان وأن ينتشلهم من وهدة الفقر الهيكلي.

آلية التدخل في حالات الطوارئ

89- تنطوي العملية الممتدة على آليات مرنة يمكن **للبرنامج** تشغيلها في الأزمات التي تكون ذات نطاق مشابه لنطاق أمطار يناير/كانون الثاني 2002 أو فيضانات عام 2003. وفي حالة الأزمة التي تشمل البلد قاطبة، ستكون أنشطة العملية الممتدة والبرنامج القطري بمثابة قاعدة للإعداد لعملية تدخل محتملة واسعة النطاق.

اقتراح خاص بالميزانية والمساهمات اللازمة

90- ستصل الاحتياجات الإجمالية من الأغذية إلى 131 32 طنا على مدى ثلاثة أعوام. وسيصل مجموع التكاليف التي يتحملها **البرنامج** إلى 917 069 20 دولارا، منها 445 951 16 دولارا تتصل بتكاليف التشغيل المباشرة، و 487 805 1 دولارا لتكاليف الدعم المباشرة، و 985 312 1 دولارا لتكاليف الدعم غير المباشرة.

توصية المدير التنفيذي

91- يطلب إلى المجلس التنفيذي إقرار العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في حدود الميزانية الواردة في الملحقين الأول والثاني.

الملحق الأول

التوزيع التفصيلي لتكاليف المشروع			
	الكمية (بالأطنان)	متوسط سعر الطن (بالدولارات)	القيمة (بالدولارات)
التكاليف التي يتحملها البرنامج			
ألف – تكاليف التشغيل المباشرة			
السلع[1]			
- القمح	29 795	187	5 571 667
- البقول	1 437	286	410 982
- الزيت النباتي	719	950	683 060
- الملح المعزز باليود	180	100	18 000
مجموع السلع	**32 131**		**6 683 708**
النقل الخارجي			**4 907 958**
مجموع النقل الداخلي والتخزين والمناولة			**4 360 427**
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى			**999 352**
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة			**16 951 445**
باء – تكاليف الدعم المباشرة (انظر التفاصيل في الملحق الثاني)			**1 805 487**
مجموع تكاليف الدعم المباشرة			**18 756 932**
جيم – تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة)			**1 312 985**
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج			**20 069 917**

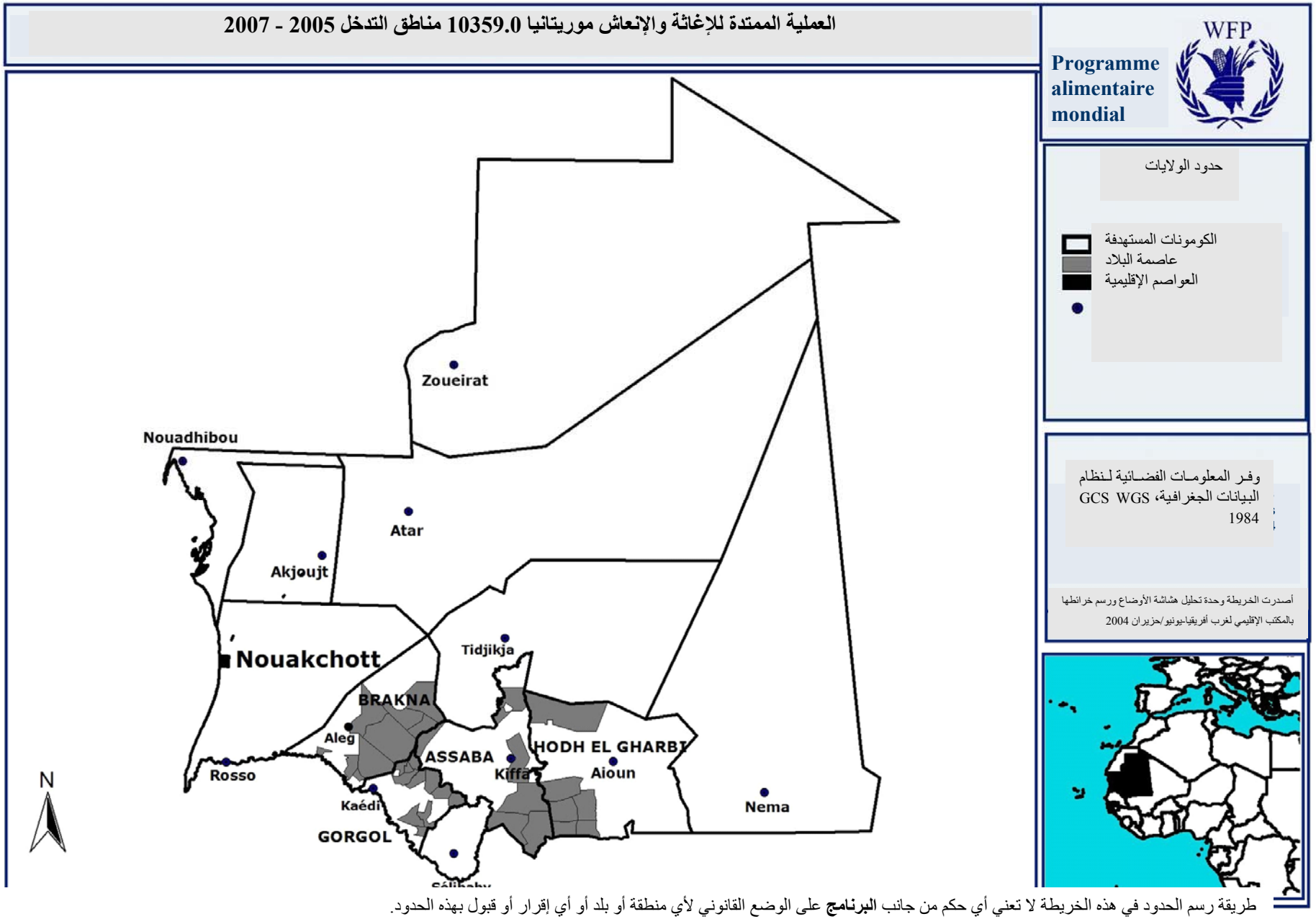
[1] هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع فإنها يمكن أن تتباين تبعا لمدى توافر السلع.

الملحق الثاني

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولارات)	
نفقات الموظفين	
الموظفون الدوليون من الفئة الفنية	835 800
الموظفون المحليون من فئة الخدمات العامة	289 067
الموظفون المؤقتون	21 000
الوقت الإضافي	3 000
متطوعو الأمم المتحدة (الدوليون)	340 620
السفر الرسمي للموظفين	40 000
المجموع الفرعي	**1 529 487**
نفقات المكاتب والتكاليف المتكررة الأخرى	
أماكن المكاتب	36 000
الخدمات الجماعية	18 000
أثاث المكاتب	30 000
خدمات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	40 000
التأمين	7 500
إصلاح وصيانة المعدات	15 000
صيانة المركبات وتكاليف الاستخدام	70 000
المجموع الفرعي	**216 500**
المعدات والتكاليف الثابتة الأخرى	
معدات تكنولوجيا المعلومات للتعاون التقني	19 500
المجموع الفرعي	**19 500**
الدراسة الأساسية للإدارة القائمة على النتائج	**40 000**
مجموع تكاليف الدعم المباشر	**1 805 487**

الملحق الثالث

ملخص الإطار المنطقي – العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لموريتانيا 10359.0 (2005-2007)		
الافتراضات/المخاطر	**مؤشرات الأداء**	**تدرج النتائج**
		الأثر حماية سبل المعيشة في حالات الأزمة ودعم مقاومة الصدمات
التعزيز الفعلي لقدرات الحكومة والمنظمات غير الحكومية في مجال توفير العمالة للأنشطة. توفر الحكومة والمنظمات غير الحكومية المواد غير الغذائية بالمقادير الكافية وفي الوقت المطلوب. تضطلع الحكومة والمنظمات غير الحكومية بأنشطة لمكافحة الجراد الرحال والديدان. المشاركة الكاملة لمرصد الأمن الغذائي في متابعة نتائج المشروع.	**المؤشرات** ☐ النسبة المئوية لنفقات الأسر على التغذية. ☐ النسبة المئوية للأسر التي تتناول أقل من ثلاث وجبات يوميا. ☐ النسبة المئوية للأسر التي تتناول أقل من أربعة أصناف مختلفة من الطعام. ☐ النسبة المئوية للأسر التي تكون قد باعت عناصر للتفريخ من أجل الطعام.	**الآثار المباشرة** قدرة متزايدة على إدارة الصدمات وتلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية. زيادة توفير الأغذية والحصول عليها في الفترة الانتقالية لأضعف فئات الأشخاص.
	المؤشرات ☐ عدد المستفيدين المشاركين في أنشطة إنشاء الأصول والأنشطة المولدة للدخل (حسب الجنس). ☐ عدد الأصول المنشأة حسب نوع المشروع (سدود، مناطق لزراعة البقول في السباخ، آبار). ☐ نسبة النساء في لجان الإدارة.	**الناتج الأساسي** اشتراك المستفيدين المستهدفين في أنشطة إنشاء الأصول والأنشطة المولدة للدخل المدعومة بمعونة غذائية.



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب **البرنامج** على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقرار أو قبول بهذه الحدود.

position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.